

*La Sardegna più genuina*

# Autunno in Barbagia

3 Settembre - 18 Dicembre 2022



# Oliena

9, 10 e 11 settembre

# Oliena

Un gigante di calcare ricoperto da bosco e macchia mediterranea custodisce il paese di Oliena: il Monte Corراسي, con la sua altezza di 1463 metri, è la cima più alta del complesso del Supramonte. Tutta l'area è disseminata di siti archeologici come domus de janas e menhir, testimonianze del Neolitico recente, mentre risale all'epoca nuragica l'area di "Sa sedda de sos carros" con la fonte sacra e l'annesso villaggio. Nella Valle di Lanaittu si trova la Grotta Corbeddu, un sito molto importante per la conoscenza della storia sarda: al suo interno sono state ritrovate le prime testimonianze di vita umana nell'isola, risalenti al Paleolitico Superiore.

Ai piedi del Supramonte, a circa 8 chilometri a nord-est dal centro abitato, si può visitare uno dei più scenografici monumenti naturali della Sardegna: la spettacolare sorgente carsica di "Su Gologone". Le sue acque sgorgano su pareti a strapiombo tra una rigogliosa vegetazione per poi confluire nel fiume Cedrino.

Nel territorio, custode di antiche tradizioni, si producono eccellenze enogastronomiche molto note e apprezzate tra cui il superbo Cannonau Nepente, reso celebre dall'elogio di Gabriele D'Annunzio, e il pregiato olio d'oliva.

*A limestone giant covered with woods and Mediterranean scrub shields the village of Oliena: it is Mount Corراسي, with its height of 1463 meters, the highest peak of the mountainous complex of Supramonte. In the entire area are scattered many archaeological sites such as domus de janas and menhir, evidences from the recent Neolithic, while the area of "Sa sedda de sos carros" with its holy well and village dates back to the Nuragic civilization. In the Lanaittu valley is the Grotta Corbeddu, a very important site for the knowledge of Sardinian history: the first evidences for human life in the island were found here, dating back to the Superior Palaeolithic.*

*At the foot of Supramonte, about 8 kilometres to the north-east from the residential area, you can visit one of the most amazing natural monuments of Sardinia: the fascinating karstic source of "Su Gologone". Its water gushes from overhanging rocks in a luxuriant vegetation and finally flows into the River Cedrino.*

*In this territory that shields ancient traditions, some excellent food and wine products are well-known and appreciated, among which the superb wine Cannonau Nepente, famous thanks to the praise of Gabriele D'Annunzio, and the exquisite olive oil.*



## Cortes Apertas 2022: Origini e futuro a suon di musica

Quest'anno le Cortes di Oliena tornano ad aprirsi a tutti per ritrovare i volti, i colori, i suoni, i sapori e i profumi di una volta! Esposizioni, laboratori e rappresentazioni delle faccende domestiche e lavorative di un tempo all'interno degli antichi cortili e lungo le vie del centro storico del paese. Le massaie sfornano il pane, preparano la pasta e i dolci, mentre con le antiche presse si pigia l'uva e nelle cantine si assaggia il vino. I pastori preparano il formaggio e gli

artigiani lavorano la pelle e il legno. Le ricamatrici si adoperano nella creazione degli scialli del costume tipico olianese.

Sarà possibile partecipare ad alcune esperienze immersive, della durata di circa un'ora, per apprendere i segreti dei mestieri tradizionali, preparare e degustare i prodotti tipici olianesi portando a casa quanto prodotto.

(È necessaria la prenotazione su [www.cortesapertas.it](http://www.cortesapertas.it))

Tante novità a suon di musica, il filo conduttore dell'edizione di quest'anno! Durante tutti i giorni dell'evento: animazione itinerante con musica tradizionale e moderna, con soste all'interno delle "Cortes".



## Venerdì 9 settembre:

**Ore 16:00:** apertura e inaugurazione delle "Cortes": più di 40 cortes di artigiani e produttori locali

► Su prenotazione: lavorazione della pelle, della filigrana, l'intaglio del legno, degustazione di vini, lavorazione della pasta fresca e di altri prodotti

**Ore 22:30:** "Serenada a sos Isposos" (Serenata agli Sposi) – Rappresentazione della tradizionale serenata olianese

## Sabato 10 settembre:

**Ore 10:00:** apertura delle Cortes con esposizioni, laboratori e rappresentazioni

► Su prenotazione: lavorazione della pelle, della filigrana, l'intaglio del legno, degustazione di vini, lavorazione della pasta fresca e di altri prodotti

**Ore 11:00:** "Su hojuviu Ulianesu" (Il matrimonio olianese) – Rappresentazione del tradizionale matrimonio olianese

**Ore 20:30:** Serata musicale con il gruppo di Flamenco di Siviglia di Jesus Honorato Herrera e con la partecipazione di Maria Luisa Congiu, madrina della manifestazione |

**Piazza Berlinguer**

## Domenica 11 settembre:

**Ore 10:00:** Apertura delle "Cortes" degli artigiani, delle massaie, dei produttori e degli artisti

► Su prenotazione: lavorazione della pelle, della filigrana, l'intaglio del legno, degustazione di vini, lavorazione della pasta fresca e di altri prodotti

## Mostre ed esposizioni:

- ▶ “Sonos e vohes - Frammenti di musica” - Esposizione nel **Quartiere Spagnolo**
- ▶ Esposizione tessuti e ceramiche di un tempo | “Il Cortile dei ricordi”, nuova **Casa Museo**
- ▶ “Ammentos de Don Buttu” - Mostra fotografica di ricordi e memorie con proiezione
- ▶ Velio Baldassarre: uno stadio per settemila
- ▶ Mostra di chitarre elettriche e acustiche costruite da amatori e professionisti con legni dell'agro di Oliena e del Supramonte
- ▶ Immagini di Sardegna, dipinti
- ▶ Esposizione di scorci Oliena e ricami del costume
- ▶ “Oliena in Grazia Deledda. Immagini e parole” - Mostra bibliografica | **Biblioteca Comunale**
- ▶ “L'illustrazione pubblicitaria in Italia” - Mostra di immagini pubblicitarie nei periodici da fine '800 alla prima metà del '900

## Proiezioni e presentazioni:

**Sabato:** “Oliena. Ritratto di una comunità” – Presentazione del volume fotografico di Marianne Sin-Pfältzer |

**Biblioteca Comunale**

**Domenica dalle ore 15:00:** “Grazia Deledda, la Rivoluzionaria” – Proiezione del documentario di Cecilia Mangini, per gentile concessione dell'ISRE





## Cortes Apertas 2022: Origini e futuro a suon di musica

This year the "cortes" of Oliena open again to meet faces, colours, sounds, flavours and smells of the past! Exhibitions, workshops and representations of ancient household chores and work inside the ancient yards and along the streets of the old town centre. The housewives take the bread out of the oven, prepare pasta and sweets, while grapes are crushed with ancient wine presses to let visitors taste the wine in the cellars. The shepherds prepare

cheese and the craftsmen work leather and wood. The embroiderers work hard to create the shawls of Oliena's traditional costume.

It will be possible to take part in some immersive experiences, which will last about one hour, to learn the secrets of traditional trades, prepare and taste typical products of Oliena and take away what you've made. (Reservation required on [www.cortesapertas.it](http://www.cortesapertas.it))

Many news "to the music", the common thread of this year's edition!

Traditional and contemporary live music entertainment with stops inside the "Cortes", every day.

## Friday 9 September:

**4.00 pm:** opening and inauguration of the “Cortes”: more than 40 cortes of artisans and local producers

► Upon reservation: leather and filigree processing, wood carving, wine tasting, making of fresh pasta and other products

**10.30 pm:** “Serenada a sosIsposos” (Serenata agli Sposi) – Representation of the traditional serenade of Oliena

## Saturday 10 September:

**10.00 am:** opening of the Cortes with exhibits, workshops and representations

► Upon reservation: leather and filigree processing, wood carving, wine tasting, making of fresh pasta and other products

**11.00 am:** “Su hojuviù Ulianesu” (the wedding of Oliena) – Representation of the traditional wedding of Oliena

**8.30 pm:** music with the Jesus Onorato Herrera's Flamenco group from Seville, also featuring Maria Luisa Congiu to sponsor the event | Piazza Berlinguer

## Sunday 11 September:

**10.00 am:** opening of the “Cortes” of artisans, housewives, producers and artists

► Upon reservation: leather and filigree processing, wood carving, wine tasting, making of fresh pasta and other products

## Shows and exhibits:

► “Sonos e vohes - Frammenti di musica” - Exhibit in the **Spanish district**

► Exhibit of textiles and ceramics of the past | “Il Cortile dei ricordi”, new **Casa Museo**

► “Ammentos de Don Buttu” - Photo exhibit of memories with video show

► Velio Baldassarre: uno stadio per settemila

► Exhibit of electric and acoustic guitars made by hobbyists and professionals with wood from the country around Oliena and Supramonte

► Immagini di Sardegna, paintings

► Exhibit of glimpses of Oliena and costumes' embroideries

► “Oliena in Grazia Deledda. Immagini e parole” - Bibliographic exhibit |

**Biblioteca Comunale**

► “L'illustrazione pubblicitaria in Italia” - Exhibit of advertising images in periodicals from the late 19th century to the first half of the 20th century

## Video shows and presentations:

**Saturday:** “Oliena. Ritratto di una comunità” – Presentation of the photography book by Marianne Sin-Pfältzer | **Biblioteca Comunale**

**Sunday starting from 3.00 pm:** “Grazia Deledda, la Rivoluzionaria” – Showing of the documentary by Cecilia Mangini, courtesy of ISRE

*La Sardegna più genuina*

# Autunno in Barbagia

3 Settembre - 18 Dicembre 2022



## SETTEMBRE

3/4 Bitti  
10/11 Oliena, Sarule  
17/18 Dorgali, Orani, Teti  
24/25 Austis

## OTTOBRE

1/2 Lula, Meana Sardo, Orotelli  
8/9 Gavoi, Lollove, Tonara  
15/16 Onani, Orgosolo  
22/23 Belvi, Sorgono  
29/30 Aritzo, Ottana  
29/30/31/1 nov Desulo

## NOVEMBRE

4/5/6 Ovodda, Mamojada  
12/13 Nuoro, Tiana  
19/20 Atzara  
26/27 Ollolai

## DICEMBRE

3/4 Gadoni, Oniferi  
8/9/10/11 Fonni  
10/11 Ortueri  
17/18 Olzai, Orune

